

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Gewichtskapazität der Waage, um Schäden zu vermeiden.	Please note the maximum weight capacity of the scale to avoid damage.	Veuillez noter la capacité de poids maximale de la balance pour éviter tout dommage.	Si prega di notare la capacità di peso massima della bilancia per evitare danni.	Let op het maximale draagvermogen van de weegschaal om schade te voorkomen.	Tenga en cuenta la capacidad máxima de peso de la báscula para evitar daños.	Vezměte prosím na vědomí maximální nosnost váhy, aby nedošlo k poškození.	Obratite pažnju na maksimalnu težinu vage kako biste izbjegli oštećenje.	Obratite pažnju na maksimalnu težinu vage kako biste izbjegli oštećenje.	A sérülések elkerülése érdekében vegye figyelembe a mérleg maximális teherbírást.
Stellen Sie die Waage auf eine ebene und stabile Oberfläche, um genaue Messungen zu gewährleisten.	Place the scale on a flat and stable surface to ensure accurate measurements.	Placez la balance sur une surface plane et stable pour garantir des mesures précises.	Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile per garantire misurazioni accurate.	Plaats de weegschaal op een vlakke en stabiele ondergrond om nauwkeurige metingen te garanderen.	Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable para garantizar mediciones precisas.	Umístěte váhu na rovný a stabilní povrch, abyste zajistili přesné měření.	Postavite vagu na ravnu i stabilnu površinu kako biste osigurali točna mjerena.	Postavite vagu na ravnu i stabilnu površinu kako biste osigurali točna mjerena.	Helyezze a mérleget sima és stabil felületre a pontos mérés érdekében.
Öffnen Sie die Waage nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle von Problemen an den Hersteller oder einen autorisierten Servicepartner.	Do not open the scale yourself. In case of problems, contact the manufacturer or an authorized service partner.	N'ouvrez pas la balance vous-même, mais si vous rencontrez des problèmes, contactez le fabricant ou un partenaire de service agréé.	Non aprire la bilancia da soli, ma in caso di problemi contattare il produttore o un partner di assistenza autorizzato.	Open de weegschaal niet zelf, maar neem bij problemen contact op met de fabrikant of een geautoriseerde servicepartner.	No abra la báscula usted mismo, pero si tiene algún problema, comuníquese con el fabricante o con un socio de servicio autorizado.	Váhu sami neotevřejte, ale v případě problémů kontaktujte výrobce nebo autorizovaného servisního partnera.	Nemojte sami otvarati vagu, već se u slučaju problema obratite proizvođaču ili ovlaštenom servisu.	Nemojte sami otvarati vagu, već se u slučaju problema obratite proizvođaču ili ovlaštenom servisu.	Ne nyissa ki saját kezűleg a mérleget, de probléma esetén forduljon a gyártóhoz vagy egy hivatalos szervizpartnerhez.